

**Niveau Licence**  
**Cours de Langue et Littérature Françaises**  
**1ère année**  
**Premier semestre**

**Lingvistică generală / Linguistique générale**

Enseignant : Alice Ionescu, maitre-assistante, dr.  
Crédits: 4  
UCV Code: D09LLFL101  
Objectifs: Présenter les concepts de base, méthodologiques et descriptifs, utilisés en linguistique. Décrire les méthodes spécifiques de la linguistique traditionnelle et moderne.

**Limbă franceză (grupul nominal) / Langue française (Le groupe nominal)**

Enseignant : Daniela Dincă, maitre de conférences, dr.  
Crédits: 4  
UCV Code: D09LLFL102  
Objectifs: Donner aux étudiants les concepts théoriques et opérationnels et les modèles théoriques découlant du structuralisme, utilisés dans la description du français.

**Civilizatie franceza / Civilisation française**

Enseignant : Monica Tilea, maitre-assistante, dr.  
Crédits: 45  
UCV Code: D09LLFL103  
Objectifs: Donner aux étudiants un panorama sur l'histoire et sur la civilisation française afin qu'ils puissent mieux comprendre le contexte historique et les références culturelles de la société française contemporaine.

**Curs practic (fonetica+exercitii si traduceri gramaticale)/ Travaux dirigés (phonétique+exercices de grammaire et traduction grammaticale)**

Enseignant : Marinella Coman, maitre-assistante, dr.  
Crédits: 2  
UCV Code: D09LLFL104  
Objectifs: Présenter des faits de langue (le domaine de la morphosyntaxe) qui posent le plus de difficultés dans l'acquisition du français; le choix de type d'exercices les plus adéquats.

**Cultură și civilizație antică/Culture et civilisation antique**

Enseignant : Mihaela Popescu, maitre-assistante, dr.  
Crédits: 2  
UCV Code: D09LLFL108  
Objectifs: Initier les étudiants dans l'étude de la langue, de la civilisation et de la culture latine; l'analyse morphologique et la traduction d'un texte en latin.

**Curs opțional A1 (limbă : Problematika verbului) / cours optionnel A1 (langue : La problématique du verbe)**

Enseignant : Dorina Pănculescu, maitre-assistante, dr.  
Crédits: 2  
UCV Code: D09LLFL110  
Objectifs: Initier les étudiants dans l'étude de la langue ; l'assimilation des concepts théoriques et opérationnels utilisés en linguistique française.

**Niveau Licence**  
**Cours de Langue et Littérature Françaises**  
**1ère année**  
**Deuxième semestre**

**Teoria literaturii/Théorie de la littérature**

Enseignant : Marius Ghica, maitre des conférences dr.  
Crédits: 4  
UCV Code: D09LLFL212  
Objectifs: Appropriation des principaux concepts et "sujets" de la théorie littéraire contemporaine.

**Limba franceză (Grupul verbal)/Langue française (Le Groupe verbal)**

Enseignant : Daniela Dincă, maitre des conférences dr.  
Crédits: 4  
UCV Code: D09LLFL213  
Objectifs: Initier les étudiants aux modèles structuraux de description de la phrase (l'analyse en CI et la grammaire des cas).

**Literatură franceză (Evul Mediu și Renașterea)/Littérature française (Moyen Age et Renaissance)**

Enseignant : Camelia Manolescu, maitre-assistante dr.  
Crédits: 4  
UCV Code: D09LLFL214  
Objectifs: Présenter les théories et les concepts fondamentaux de la théorie et de la critique littéraires modernes. Décrire la relation dialectique entre les phénomènes de culture et de civilisation et les phénomènes littéraires. Présenter les nouvelles contributions de l'histoire, de la théorie et de la critique littéraires à l'étude de la littérature française.

**Curs practic (exercitii si traduceri gramaticale+exprimare orala)/ Travaux dirigés (exercices de grammaire et traduction grammaticale +expression orale)**

Enseignant : Marinella Coman, maitre-assistante dr.  
Crédits: 2  
UCV Code: D09LLFL215  
Objectifs: Présenter des faits de langue (le domaine de la morphosyntaxe) qui posent le plus de difficultés dans l'acquisition du français; le choix de type d'exercices les plus adéquats.  
Travailler sur le français parlé contemporain, faits de société, divers thèmes concernant des problématiques de la vie contemporaine des Français (le monde du travail, les loisirs, la vie quotidienne, les problèmes de la société française...).

**Cultură și civilizație antică/Culture et civilisation antique**

Enseignant : Mihaela Popescu, maitre-assistante dr.  
Crédits: 2  
UCV Code: D09LLFL219  
Objectifs: Initier les étudiants dans l'étude de la langue, de la civilisation et de la culture latine; l'analyse morphologique et la traduction d'un texte en latin.

**Curs opțional A1 (literatură : Literatura și artele vizuale) / cours optionnel A1 (littérature : Littérature et arts visuels)**

Enseignant : Ioan Lascu, maitre de conférences, dr.

Crédits: 2

UCV Code: D09LLFL221

Objectifs: Initier les étudiants à l'étude de la littérature et des arts visuels : tendances, thématiques, créateurs; l'initiation à l'analyse; l'acquisition des compétences linguistiques et stylistiques.

**Niveau Licence**  
**Cours de Langue et Littérature Françaises**  
**2e année**  
**Premier semestre**

**Literatura universală și comparată/Littérature universelle et comparée**

Enseignant: Gabriel Popescu, maitre des conférences dr.

Crédits: 4

UCV Code: D09LLFL327

Objectifs: Initier les étudiants dans l'étude de la culture et de la civilisation de l'Antiquité, du Moyen-Âge, de la Renaissance, du XVIIe et du XVIIIe siècles. L'acquisition des concepts fondamentaux pour l'interprétation des périodes envisagées et des textes représentatifs

**Limba franceză (Sintaxa)/Langue française (Syntaxe)**

Enseignant : Ancuța Guță, maitre-assistante dr.

Crédits: 4

UCV Code: D09LLFL328

Objectifs: Assimiler des concepts théoriques et opérationnels utilisés en linguistique française. Présenter et analyser des faits de langue. Acquisition des aspects normatifs de la langue et l'expression correcte.

**Literatură franceză (Secolul XVII-XVIII)/Littérature française (le XVIIe et le XVIIIe siècles)**

Enseignant : Valentina Rădulescu, maitre-assistante dr.

Crédits: 4

UCV Code : D09LLFL329

Objectifs: Présenter les théories et concepts fondamentaux de la théorie et de la critique littéraires modernes. Décrire la relation dialectique entre les phénomènes de culture et de civilisation et les phénomènes littéraires. Présenter les nouvelles contributions de l'histoire, de la théorie et de la critique littéraires à l'étude de la littérature française.

**Curs practic (exercitii si traduceri gramaticale+analiza textului literar)/Travaux dirigés (exercices grammaticaux et traductions grammaticales+ analyse du texte littéraire)**

Enseignant : Ancuța Guță, maitre-assistante, dr.,  
Marius Ghica, maitre de conférences, dr.

Crédits: 3

UCV Code : D09LLFL330

Objectifs: Développer chez les étudiants la capacité de reconnaître de divers types de circonstants, d'employer correctement le mode dans la subordonnée circonstancielle en fonction de la conjonction/locution conjonctive qui l'introduit, de transformer une subordonnée en complément circonstanciel et vice-versa, de construire et d'analyser correctement de divers types de phrases.

Identifier l'unité de traduction, donner plusieurs variantes de traduction d'un texte littéraire et en justifier le choix, identifier les limites de la traduction et de l'adaptation d'un texte littéraire. Former la compétence d'analyse de textes; expliciter les règles de l'analyse du texte littéraire et la construction progressive des stratégies nécessaires.

**Curs opțional A2 (limbă : Elemente de gramatică contrastivă) / cours optionnel A2  
(langue : Eléments de grammaire contrastive)**

Enseignant : Ancuța Guță, maitre-assistante, dr.

Crédits: 2

UCV Code: D09LLFL335

Objectifs: Développer chez les étudiants la capacité d'analyser contrastivement des constructions en français et en roumain, d'employer correctement le mode et le temps dans les deux langues soumises à l'analyse, de transformer les phrases, d'analyser correctement les divers types de phrases.

**Niveau Licence**  
**Cours de Langue et Littérature Françaises**  
**2e année**  
**Deuxième semestre**

**Methode și modele lingvistice/Méthodes et modèles linguistiques**

Enseignant: Dorina Pănculescu, maitre-assistante, dr.  
Crédits: 4  
UCV Code: D09LLFL437  
Objectifs: Présenter des directions principales de développement de la linguistique au cours du XXe siècle; Offrir aux étudiants la possibilité d'apprendre des notions fondamentales de phonologie, morphologie, syntaxe et sémantique du français.

**Limba franceză (Sintaxa)/Langue française (Syntaxe)**

Enseignant : Anda Rădulescu, professeur des universités, dr.  
Crédits: 4  
UCV Code : D09LLFL438  
Objectifs : Assimiler des concepts théoriques et opérationnels utilisés en linguistique française. Présenter et analyser des faits de langue. Acquisition des aspects normatifs de la langue et l'expression correcte.

**Literatură franceză (Secolul XIX)/Littérature française (le XIXe siècle)**

Enseignant : Camelia Manolescu, maitre-assistante, dr.  
Crédits: 4  
UCV Code : D09LLFL439  
Objectifs: Initier les étudiants à l'étude des principaux mouvements littéraires enregistrés au XIXe siècle; l'initiation à l'analyse littéraire; l'acquisition des compétences linguistiques et stylistiques.

**Curs practic (exercitii si traduceri gramaticale+analiza textului literar)/Travaux dirigés (exercices de grammaire et traduction grammaticale+analyse du texte littéraire)**

Enseignant : Ancuța Guță, maitre-assistante, dr.  
Camelia Manolescu, maitre-assistante dr.  
Crédits: 3  
UCV Code : D09LLFL440  
Objectifs: Développer chez les étudiants la capacité de reconnaître divers types de phrases. Identifier l'unité de traduction, donner plusieurs variantes de traduction d'un texte littéraire et en justifier le choix, identifier les limites de la traduction et de l'adaptation d'un texte littéraire.  
Initier les étudiants aux techniques d'analyse du texte poétique, former la compétence de communication écrite; expliciter les règles de l'expression écrite et la construction progressive des stratégies nécessaires.

**Curs opțional A2 (literatură :Literatura de călătorie) / cours optionnel A2 (littérature : Littérature de voyage)**

Enseignant : Camelia Manolescu, maitre-assistante, dr.  
Crédits: 2  
UCV Code: D09LLFL445

Objectifs: Initier les étudiants à l'étude de la littérature de voyage : tendances, thématiques, écrivains; l'initiation à l'analyse littéraire; l'acquisition des compétences linguistiques et stylistiques.

**Creație lexicală greco-latină în terminologia științifică/Creation lexicale greco-latine dans la terminologie scientifique**

Coordinateur : Mihaela Popescu, maitre-assistante, dr.

Crédits: 1

UCV Code: D09LLFL448

Objectifs: Assimiler la terminologie scientifique utilisée en linguistique française ; présentation et analyse ; acquisition des compétences linguistiques.

**Niveau Licence**  
**Cours de Langue et Littérature Françaises**  
**3e année**  
**Premier semestre**

**Gramatica comparată a limbilor romanice/Grammaire comparée des langues romanes**

Enseignant : Mihaela Popescu, maitre-assistante dr.

Crédits: 3

UCV Code : D09LLFL551

Objectifs: Acquérir des compétences théoriques qui permettent la définition du domaine de la linguistique romane dans l'ensemble des sciences du langage; l'accent mis sur le caractère synthétique de la langue latine par contraste avec le caractère analytique des principales langues romanes

**Limba franceză (Lexicologie și semantică)/Langue française (Lexicologie et sémantique)**

Enseignant : Cristiana Teodorescu, professeur des universités, dr.

Dorina Pănculescu, maitre-assistante, dr.

Crédits: 3

UCV Code : D09LLFL552

Objectifs: Entraîner les étudiants à comprendre l'importance de l'étude du sens, les notions fondamentales avec lesquelles opère la sémantique, les mécanismes du sens. Entraîner les étudiants à utiliser de façon consciente les mécanismes d'analyse sémantique.

**Literatură franceză (Secolul XX)/Littérature française (le XXe siècle)**

Enseignant : Ioan Lascu, maitre des conférences, dr.

Crédits: 4

UCV Code : D09LLFL553

Objectifs: Etudier le mouvement littéraire français au XXe siècle; l'acquisition des compétences nécessaires pour le débat d'idées, l'analyse, la synthèse, le commentaire de texte; l'approfondissement des connaissances culturelles, des idées contemporaines dans le domaine littéraire, historique, philosophique, artistique; le perfectionnement de l'expression orale et écrite; la formation du sens critique et l'instruction des disponibilités de communication en vue de l'argumentation logique et cohérente des opinions exprimés.

**Curs practic de limba franceza (Tehnici de redactare)/Travaux dirigés (Techniques de rédaction)**

Enseignant : Dorina Pănculescu, maitre-assistante, dr.

Crédits: 2

UCV Code : D09LLFL554

Objectifs: Initier les étudiants à l'étude des techniques de rédaction des travaux/études; acquisition des compétences linguistiques et stylistiques.

**Romanul francofon contemporan/Le roman francophone contemporain**

Enseignant : Valentina Rădulescu, maitre-assistante dr.

Crédits: 2

UCV Code : D09LLFL558

Objectifs: Définir le concept de postmodernisme et l'analyse des principales caractéristiques de la société postmoderne. L'analyse du postmodernisme littéraire et des

techniques narratives fondamentales employées dans le roman postmoderne. Le développement des compétences des étudiants dans le domaine de l'analyse littéraire.

**Curs opțional A3 (limbă : Frazéologie) / cours optionnel A3 (langue : Phraséologie)**

Enseignant : Monica Iovănescu, maitre-assistante, dr.

Crédits: 2

UCV Code: D09LLFL559

Objectifs: Initier les étudiants à l'étude des phrases ; entraîner les étudiants à comprendre l'importance de l'étude de la phraséologie, les notions fondamentales avec lesquelles elle opère. Entraîner les étudiants à utiliser de façon consciente les mécanismes d'analyse phraséologique.

**Curs opțional A4 (limbă :Pragmatica interogatiei) / cours optionnel A3 (langue : la pragmatique de l'interrogation)**

Enseignant : Ancuța Guță, maitre-assistante, dr.

Crédits: 2

UCV Code: D09LLFL560

Objectifs: Initier les étudiants à l'étude de l'interrogation ; entraîner les étudiants à comprendre l'importance de l'étude de l'interrogation, les notions fondamentales avec lesquelles elle opère. Entraîner les étudiants à utiliser de façon consciente les mécanismes d'analyse de l'interrogation.

**Niveau Licence**  
**Cours de Langue et Littérature Françaises**  
**3e année**  
**Deuxième semestre**

**Teorii ale lecturii/Théories de la lecture**

Enseignant : Monica Tilea, maitre-assistante dr.

Crédits: 2

UCV Code : D09LLFL665

Objectifs: Définir le concept de lecture et l'analyse de ses principales caractéristiques. Le développement des compétences des étudiants dans le domaine de l'analyse littéraire et de la lecture.

**Limba franceză (Introducere în pragmatică)/Langue française (Introduction en pragmatique)**

Enseignant : Cecilia Condei, maitre des conférences dr.

Crédits: 2

UCV Code : D09LLFL666

Objectifs: Une présentation théorique des principaux phénomènes linguistique qui constituent le domaine de la pragmatique et de leur importance pour l'enseignement, la traduction, etc.; travaux pratiques: d'approfondir par exercices les connaissances théoriques tout en insistant sur les aspects impliqués dans la future activité professionnelle des étudiants (déixis temporelle et spatiale, les actes de langage, analyse du discours). On insiste sur les aspects contrastifs des phénomènes impliqués dans la modalisation et dans l'énonciation.

**Fundamentele criticii literare/Fondements de la critique littéraire**

Enseignant : Monica Tilea, maitre-assistante dr.

Crédits: 2

UCV Code : D09LLFL667

Objectifs: Présenter les théories et concepts fondamentaux de la critique littéraire moderne. Décrire la relation dialectique entre les phénomènes de culture et de civilisation et les phénomènes littéraires. Présenter les nouvelles contributions de la critique littéraire à l'étude de la littérature française.

**Curs practic de limba franceza (lectura textului critic)/Travaux dirigés (La lecture du texte critique)**

Enseignant: Monica Tilea, maitre-assistante dr.

Crédits: 2

UCV Code : D09LLFL668

Objectifs: Définir le concept de lecture et de lecture du texte critique. Présenter les théories et concepts fondamentaux de la critique littéraire moderne. Le développement des compétences des étudiants dans le domaine de l'analyse littéraire et de la lecture du texte littéraire critique.

**Lingvistica textului/La linguistique du texte**

Enseignant: Cecilia Condei, maitre de conférences, dr.

Crédits: 2

UCV Code : D09LLFL672

Objectifs: Définir le concept de linguistique du texte. Présenter les théories et concepts fondamentaux dans le domaine. Le développement des compétences des étudiants dans le domaine de la linguistique du texte.

**Curs opțional A4 (literatură :Poietica si poetica) / cours optionnel A3 (littérature : Poïétique et poétique)**

Enseignant : Marius Ghica, maitre de conférences, dr.

Crédits: 2

UCV Code: D09LLFL675

Objectifs: Approprier les principaux concepts concernant la poïétique et la poétique ; insister sur la théorie littéraire contemporaine.

**Curs opțional A3 (literatură : Lectura intermediala) / cours optionnel A3 (littérature : Lecture intermédiaire)**

Enseignant : Monica Tilea, maitre-assistante, dr.

Crédits: 2

UCV Code: D09LLFL676

Objectifs: Définir le concept de lecture et de lecture intermédiaire. Présenter les théories et les concepts fondamentaux du domaine étudié. Le développement des compétences des étudiants dans le domaine de l'analyse littéraire et de la lecture intermédiaire.